

Zeitschrift: Actio : un magazine pour l'aide à la vie
Herausgeber: La Croix-Rouge Suisse
Band: 94 (1985)
Heft: 3

Artikel: Les Grisons : un cas à part dans un pays à part
Autor: Schmid, W.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-682139>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REPORTAGE

Le plus grand canton de Suisse n'a qu'une seule section Croix-Rouge

Les Grisons – Un cas à part dans un pays à part

Les Grisons: ce canton n'a pas son pareil dans notre pays. On l'appelle le pays aux 150 vallées. Mais quelle géographie! Point de vallées latérales bien ordonnées autour d'une vallée centrale, comme en Valais. Ici, c'est l'anarchie.

Par W. Schmid

Les distances à l'intérieur du canton sont énormes. Pour aller de Coire à Poschiavo ou à Mustair, il faut franchir trois cols. On prend presque autant de temps en train pour traverser le canton que pour aller de Coire à Lausanne.

Aux Grisons, on parle allemand, italien et romanche. Ce n'est pas si simple. Les quelque 38 000 Grisons parlant romanche (ils sont 50 000 en Suisse) représentent 23% de la population du canton. Ils ne parlent ni n'écrivent une langue uniforme, mais cinq dialectes différents.

La séparation confessionnelle ne se soucie guère de la frontière linguistique. Les Romanches de la Surselva et du Surses sont des catholiques aussi convaincus que ne le sont ceux d'Engadine par la religion réformée. L'autonomie des 250 communes est sacrée. Jusqu'à une époque récente, une douzaine d'entre elles refusaient le droit de vote aux femmes. Dans un coin de forêts de l'Engadine, le sol appartient à la commune de San Chanf et les arbres à celle de Zuoz. Les deux communes ne sont jamais parvenues à s'entendre.

Les Grisons ont leur conseiller fédéral, Léon Schlumpf. Ils ont dû attendre 50 ans cet événement. Il y a environ cinq ans, un groupe de patriotes en visite à Berne a protesté en voyant qu'aucune des inscriptions n'était rédigée en «ladin». Dans la capitale fédérale, on a réagi promptement. Aujourd'hui, à l'entrée du Parlement, les heures d'ouverture et de visites figurent également dans la quatrième langue nationale, en plus de l'allemand, du français, de l'italien et de l'anglais.

Le rôle d'une section de

autres femmes à ses côtés pour venir en aide aux personnes âgées, les assister dans leurs tâches ménagères, les promener, etc. «Notre objectif c'est de créer un service de soins extra-hospitaliers offrant une assistance partielle complète et une garde de nuit, suivant les cas», explique Madame Scheurer. Depuis une année, Saint-Moritz et ses environs disposent de leur service d'automobilistes pour personnes âgées. Les conductrices, toutes bénévoles Croix-Rouge, accompagnent par exemple des personnes dépendantes chez le médecin ou les emmènent faire des excursions. Le fait que Christa Scheurer a été l'infirmière communale de Saint-Moritz, et

L'éloignement géographique pose des problèmes.

qu'elle travaille aujourd'hui dans le cabinet médical de son mari, a sans nul doute contribué à la création d'un service autonome en Engadine. «Les personnes âgées nous font confiance», déclare Madame Scheurer, qui estime en outre que la bonne collaboration avec les médecins de l'Hôpital de Samedan n'est pas étrangère à cette réussite.

On demande le sens de l'initiative

L'action de Christa Scheurer reflète bien l'esprit d'initiative et d'autonomie tels qu'on les comprend en Engadine. Il y a sept ans, Christa Scheurer mettait sur pied une organisation autonome de soins à domicile. Aujourd'hui, cette femme de médecin a quatorze



Le véhicule pour le transport des handicapés et des personnes âgées de l'association féminine Croix-Rouge de Saint-Moritz devrait être introduit dans d'autres régions du canton.



Au centre d'ergothérapie de Coire, on pratique le système de l'attelle pour la rééducation de la mobilité des doigts.

dont la langue maternelle est le romanche. L'organisation des cours dépend étroitement des collaborateurs externes. Ce sont souvent des associations de samaritains – l'ASS est membre corporatif de la CRS – qui fixent les dates des cours dans leurs communes et qui les organisent. Ces cours sont ensuite donnés par la CRS. L'année dernière, les cours ont connu un nouvel essor aux Grisons, 472 personnes ont reçu une instruction dans 42 cours. Le cours le plus apprécié est le cours «Soigner chez soi», avec 246 participants. 17 infirmières diplômées en soins généraux et en pédiatrie, au bénéfice d'une formation complémentaire de monitrice CRS, se tiennent prêtes, sur demande de la section, à donner ces cours.

L'ergothérapie est une des autres prestations de la section des Grisons. Elle permet de traiter des patients souffrant de maladies de l'articulation de la hanche, de sclérose multiple, de leur réapprendre à se servir de leurs mains, de rééduquer des malades atteints au cerveau ou relevant de la psychiatrie. Parallèlement à Coire, Samedan dispose également d'un centre d'ergothérapie. Pour le seul centre de Coire, ce ne sont pas moins de 1200 heures de traitement qui ont été produites, auxquelles s'ajoutent de nombreuses heures à domicile ou dans les instituts pour personnes âgées et au cours de séances de thérapie de groupe.

La boutique Croix-Rouge, un lieu apprécié

Au Nelkenweg 5, dans un immeuble privé, se trouve le centre névrologique de la section des Grisons. C'est là que travaille Edith Strub, la seule membre de comité employée à plein temps. Les neuf autres sont tous des bénévoles. Tout comme les grandes villes ou les participants se rendent dans un local, nous nous déplaçons avec tout le matériel vers les participants. Il faut alors tenir compte de grands trajets, comme par exemple lorsqu'on se rend dans la vallée de Poschiavo par les cols. Et puis, il y a encore le problème linguistique, lorsqu'il faut donner les cours en romanche. Pour des cas semblables, Margaret Locher a en réserve trois monitrices,

ment à son travail quotidien de secrétariat, elle organise plusieurs fois par an des excursions avec des pensionnaires des maisons de personnes âgées ou des instituts médicalisés. La collecte de vêtements usagés entre également dans ses attributions. Avec 127 000 kilos de vêtements récoltés, un nouveau succès a été enregistré, malgré les difficultés que connaissent toutes les régions de montagne.

Réputée pour son service de transfusion de sang

Ce qui fait la réputation de la Croix-Rouge suisse dans les Grisons, c'est son service de transfusion de sang.

Le centre se trouve dans les bâtiments de l'Hôpital cantonal de Coire et approvisionne ce même hôpital ainsi que deux autres centres hospitaliers du chef-lieu.

L'organisation des cours dépend de la collaboration extérieure.

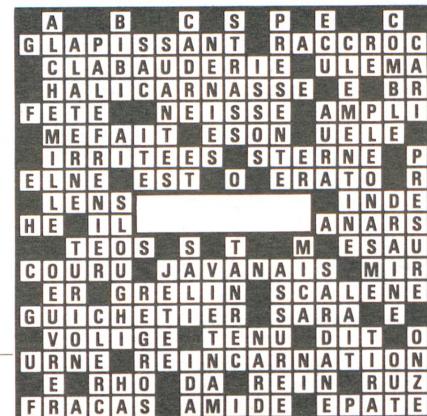
La directrice du service de transfusion de sang, Madame Hartmann, constate que les habitants du canton donnent volontiers leur sang. «Environ 5% de la population est enregistrée dans notre fichier donneurs. L'année dernière, ce ne sont pas moins de 6673 conserves de sang qui ont été produites.» La majorité partie du sang recueilli est réutilisée dans le canton, notamment pour l'approvisionnement des hôpitaux régionaux. A Coire est également basée une équipe mobile qui entreprend des tournées deux fois par semaine. L'organisation de ces séances de prélèvement est confiée aux associations locales de samaritains. L'équipe mobile de la CRS est la seule à se rendre dans les casernes, une tâche normalement dévolue à la centrale de Berne. Des tournées plus lointaines à l'intérieur du canton entraîneraient un surcroît de travail trop important. De plus, le déplacement d'une équipe de cinq à sept personnes jusqu'à la lontaine vallée de Mustair serait trop onéreux. Mais le travail du service de transfusion sanguine à Coire ne s'arrête pas au prélèvement et à la livraison du liquide sauveur de vie. Une part importante des activités est consacrée à la recherche en laboratoire, telle que la dé-

termination des groupes sanguins, les tests d'anticorps, pour n'en citer que quelques-unes.

L'accueil des réfugiés et ses problèmes

Aux Grisons, les activités dans le secteur des réfugiés se limitent à l'assistance des personnes seules et des familles ayant le statut de réfugié. Ruedi Mattner, auparavant chef du service social communal de la ville de Coire est responsable du secteur des réfugiés au sein de la section de la CRS. Le principe suivi peut être résumé en une formule: aider pour apporter l'autonomie. Ce sont surtout des Polonais, des Hongrois et des Tchèques qui se sont installés dans le canton. «La plupart vivent aujourd'hui dans le canton autour du chef-lieu. Quelques réfugiés isolés et même des familles vivent en Engadine ou à Davos», explique Ruedi Mattner. Le fait que la section des Grisons ait peu de réfugiés à assister est dû, selon le responsable, à la situation géographique du canton. «Les réfugiés venant en Suisse peuvent choisir leur destination et généralement le canton des Grisons figure en queue de liste.» Malgré la convention liant la section avec le secrétariat central à Berne, selon laquelle seules les personnes ayant le statut de réfugié sont assistées, Ruedi Mattner assume un rôle de conseil et d'assistance d'une manière très générale pour les demandeurs d'asile qui ne sont pas encore au bénéfice du statut de réfugié. Mattner, la section des Grisons aurait alors à faire face à un surcroît de travail qu'elle ne pourrait pas maîtriser à cause d'effectifs insuffisants.» Le président Scharplatz déclare: «Si l'on veut élargir notre champ d'activités, il faut augmenter le personnel. L'arrière-pays n'est pas assez desservi et nous dépendons beaucoup trop de volontaires, issus principalement des associations de samaritains et des associations féminines.» □

Solution du mots croisés N° 2 d'Actio



Le plus grand problème, l'éloignement

A l'occasion de la Journée des Malades, au début du

S'EN DONNER A COEUR JOIE